

**GIO-371**

innoGIO



# GIO warm Smart

Cyfrowy podgrzewacz do butelek  
i sterylizator

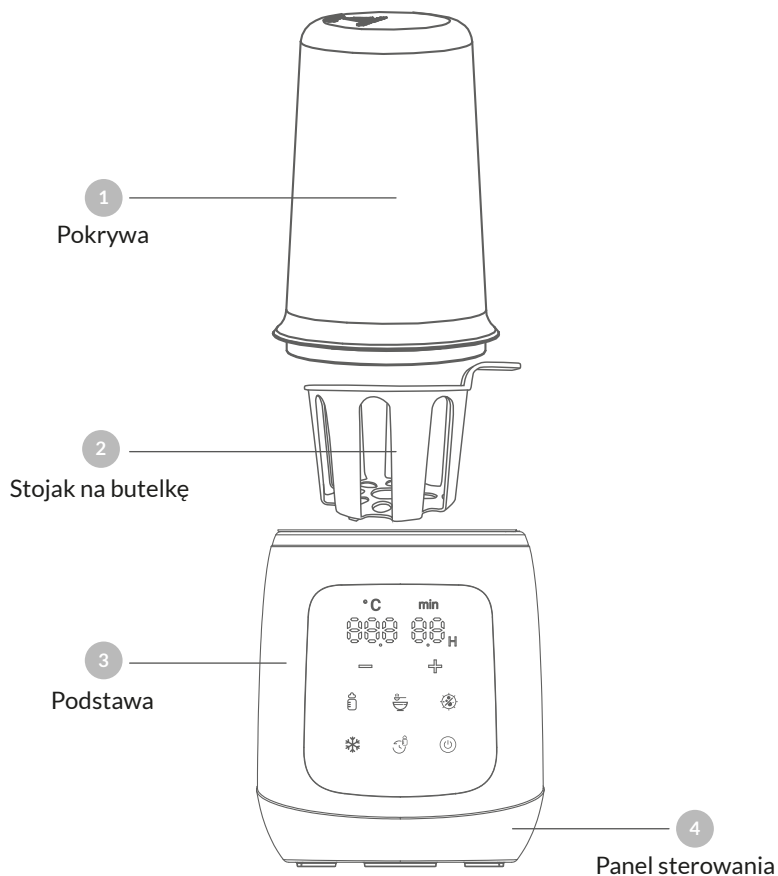
## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przed użyciem podgrzewacza zapoznaj się z instrukcją obsługi.  
Zachowaj ją na przyszłość.

## WPROWADZENIE

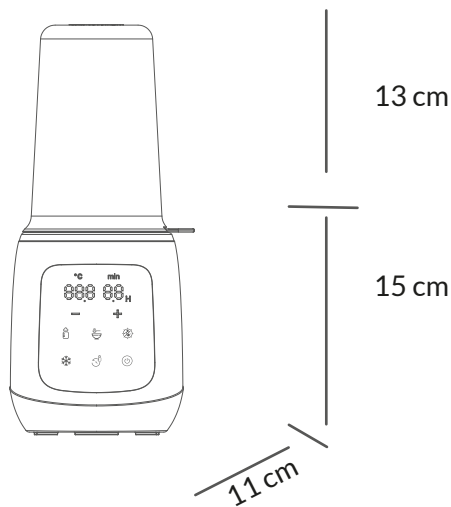
Dziękujemy za zakup cyfrowego podgrzewacza i sterylizatora do butelek GIOwarm Smart GIO. Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

## ZAPOZNAJ SIĘ Z URZĄDZENIEM

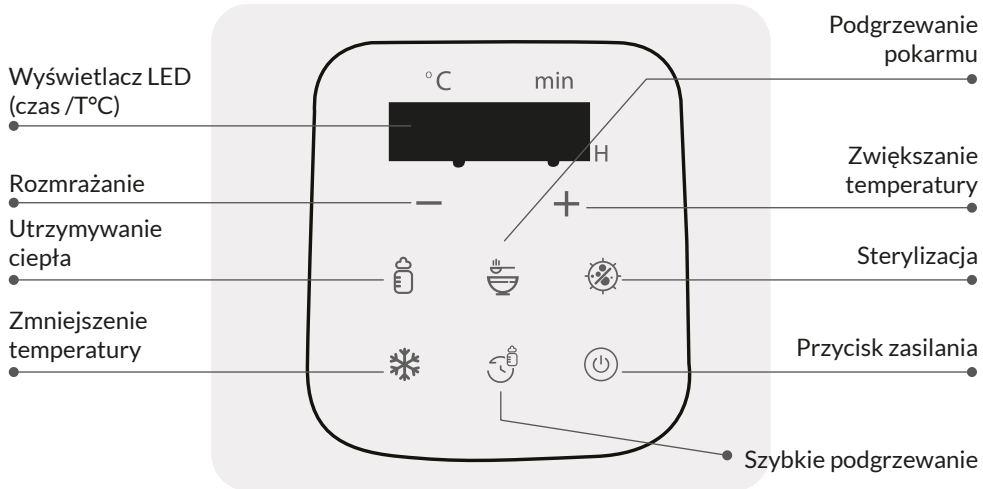


## DANE TECHNICZNE

- Wejściowe źródło zasilania AC 220-240 V, 50/60 Hz
- Zużycie energii: 400 W
- Waga netto: 0.5 kg
- Wymiar: 28 x 11 x 11 cm



## PANEL STEROWANIA



## TWORZYWA

- **Pokrywa:** Polipropylen (wolny od BPA)
- **Stojak na butelkę:** Polipropylen (wolny od BPA)
- **Płyta grzewcza:** Stal nierdzewna
- **Podstawa:** Polipropylen (wolny od BPA)
- **Panel sterowania:** Akrylonitryl-butadien-styren (ABS)

## CECHY URZĄDZENIA

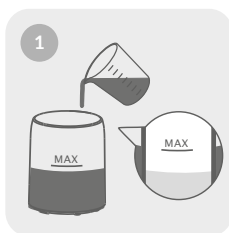
- Co nowego: powłoka ochronna podstawy grzewczej - łatwe czyszczenie - ochrona przed wodą - odporność na ścieranie - ochrona przed osadami i zwarciami.
- 5 funkcji: Szybkie podgrzewanie / Utrzymywanie ciepła / Rozmrażanie / Podgrzewanie pokarmu / Sterylizacja.
- Wysoka moc do szybkiego podgrzewania i sterylizacji.
- Cyfrowy panel sterowania z przyciskami dotykowymi.
- Odpowiedni dla wszystkich butelek.
- Wysokiej jakości termostat zapewniający dokładniejszą i stałą temperaturę.
- W zestawie pokrywa zapewniająca lepsze utrzymanie ciepła.
- Nowoczesny, modny i elegancki design.
- Ochrona przed przegrzaniem: automatyczne wyłączenie po zakończeniu sterylizacji.

## ! UWAGA!

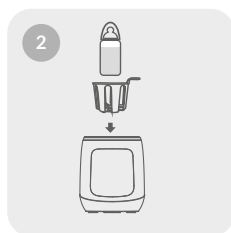
- Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi!
- Instrukcja obsługi jest częścią produktu i zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia i użytkowania urządzenia.
- Zachowaj instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu, aby móc skorzystać z niej w przyszłości!

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

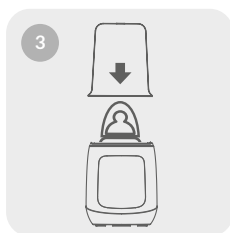
### Funkcje Utrzymywania ciepła / Podgrzewania pokarmu / Rozmrażania / Szybkiego podgrzewania



1 Wlej czystą wodę do podgrzewacza do butelek, nie przekraczając maksymalnego poziomu ~160 ml (\*) (zaleca się stosowanie wody destylowanej, aby zapobiec osadzeniu się kamienia).



2 Umieść stojak na butelkę w środku podgrzewacza. Umieść na nim butelkę.



3 Załóż pokrywę.

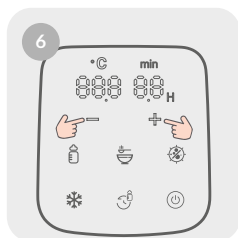


4 Dotknij przycisk zasilania "⏻", aby rozpocząć.

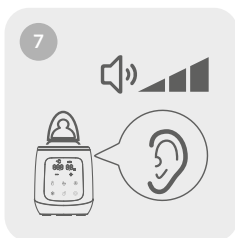
(\*) Wlej jedynie 40 ml wody destylowanej do podgrzewacza do butelek, aby uzyskać funkcję szybkiego podgrzewania.



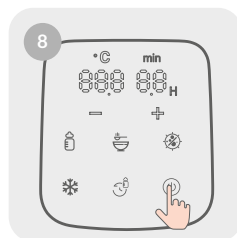
Wybierz żadaną funkcję.



Dostosuj czas i temperaturę. Urządzenie rozpocznie pracę (\*\*)



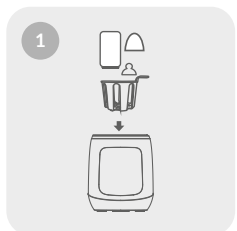
Po zakończeniu odliczania usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych, następnie podgrzewacz do butelek przejdzie w tryb gotowości.



Dotknij przycisk zasilania "⏻", aby wyłączyć urządzenie.

(\*\*) W funkcji szybkiego podgrzewania nie można regulować temperatury.

## Funkcja sterylizacji



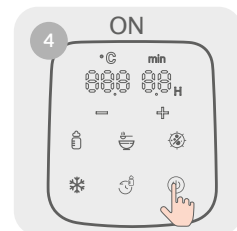
Umieść stojak na butelkę wewnątrz podgrzewacza. Umieść na nim butelkę do góry dnem.



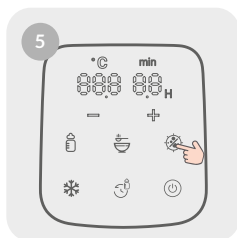
Wlej 100-150 ml czystej wody do podgrzewacza do butelek (zaleca się stosowanie wody destylowanej, aby zapobiec osadzeniu się kamienia).



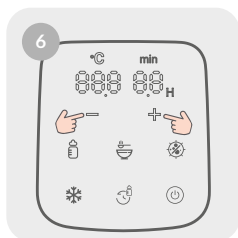
Założ pokrywę.



Dotknij przycisk zasilania "⏻", aby rozpocząć.



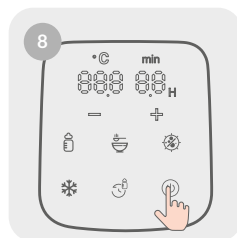
Dotknij przycisk sterylizacji.



Dostosuj czas sterylizacji. Urządzenie rozpocznie pracę.








Po zakończeniu odliczania usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych i podgrzewacz do butelek przejdzie w tryb gotowości.




Dotknij przycisk zasilania "⏻", aby wyłączyć urządzenie.

## Funkcja utrzymywania ciepła

1. W trybie gotowości naciśnij funkcję utrzymywania ciepła, wskaźnik ikony  zacznie migać. Na ekranie wyświetli się migająca domyślna temperatura 37°C i rozpocznie się domyślny czas ogrzewania wynoszący 24 godziny.
2. Możesz dostosować temperaturę, gdy ikona miga, naciskając przycisk  oraz . Jeżeli chcesz dostosować czas, naciśnij ponownie przycisk , wskaźnik zegara zacznie migać i będziesz mógł dostosować żądany czas.
3. Podgrzewacz do butelek zacznie pracować po dwukrotnym mignięciu wskaźnika temperatury/czasu. Podczas działania tej funkcji kontrolka  miga, a wskaźnik zegara odlicza czas.
4. Po zakończeniu odliczania czasu usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych, które przypomną o sprawdzeniu, czy mleko jest już gotowe.

### Uwagi:






- Zakres regulacji temperatury: 35-60°C
- Zakres regulacji czasu: 2-59 min, 1-24 godz.
- Naciśnij ponownie przycisk , aby przełączyć między temperaturą/czasem.
- Kontrolka temperatury zawsze pokazuje temperaturę wody w czasie rzeczywistym podczas pracy urządzenia.
- Zalecamy karmienie dziecka natychmiast po podgrzaniu mleka.
- Ponownie podgrzewanie mleka po jego ostygnięciu jest niezalecane.
- Zawsze sprawdź temperaturę przed karmieniem dziecka.

### Uwaga:


Normalnym zjawiskiem jest, że temperatura na ekranie będzie się wahać przed ustabilizowaniem się na poziomie temperatury docelowej i może być wyższa niż temperatura ustawiona. Funkcja ta nie spowoduje przegrzania mleka.

Urządzenie jest wyposażone w inteligentny czujnik, który samoreguuje się i znajduje najszybszy tryb podgrzewania do osiągnięcia temperatury docelowej. Temperatura pozostanie niezmieniona przez pół godziny i po tym czasie mleko będzie gotowe. Czas ten może być dłuższy lub krótszy w zależności od ilości mleka i jego temperatury początkowej.

## Funkcja podgrzewania pokarmu

1. W trybie gotowości naciśnij funkcję podgrzewania pokarmu, kontrolka ikony  zacznie migać. Na ekranie pojawi się migająca domyślna temperatura 70°C i rozpocznie się domyślny czas podgrzewania wynoszący 6 godzin.
2. Możesz dostosować temperaturę, gdy kontrolka miga, naciskając przycisk  oraz . Aby dostosować czas, naciśnij ponownie przycisk , wskaźnik zegara zacznie migać i będziesz mógł ustawić żądany czas.
3. Podgrzewacz do butelek zacznie pracować po dwukrotnym mignięciu wskaźnika temperatury/czasu. Podczas działania tej funkcji kontrolka  miga, a zegar odlicza czas.
4. Po zakończeniu odliczania usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych, które przypomną o sprawdzeniu, czy pokarm jest gotowy.






### Uwagi:

- Zakres regulacji temperatury: 50-80°C
- Zakres regulacji czasu: 2-59 min, 1-24 godz.
- Naciśnij ponownie przycisk , aby przełączyć między temperaturą/czasem.
- Kontrolka temperatury zawsze wyświetla temperaturę wody w czasie rzeczywistym podczas działania produktu.


### Uwaga:

Pamiętaj, aby mieszać pokarm podczas podgrzewania, ponieważ nie podlega on automatycznej cyrkulacji. Przed karmieniem pamiętaj, aby dobrze wymieszać pokarm i upewnić się, że jest on równomiernie podgrzany.

## Funkcja rozmrażania

1. W trybie gotowości naciśnij funkcję rozmrażania, kontrolka ikony  zacznie migać. Na ekranie pojawi się migająca domyślna temperatura 37°C i rozpocznie się domyślny czas podgrzewania wynoszący 24 godziny.
2. Możesz dostosować temperaturę, gdy kontrolka miga, naciskając przycisk  i . Aby dostosować czas, naciśnij ponownie przycisk , wskaźnik zegara zacznie migać i będziesz mógł ustawić żądany czas.
3. Podgrzewacz do butelek zacznie pracować po dwukrotnym mignięciu wskaźnika temperatury/czasu. Podczas działania tej funkcji kontrolka  miga, a zegar odlicza czas.
4. Po zakończeniu odliczania usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych, które przypomną o sprawdzeniu, czy mleko jest gotowe.

### Uwagi:

- Zakres regulacji temperatury: 32-42°C
- Zakres regulacji czasu: 2-59 min, 1-24 godz.
- Naciśnij ponownie przycisk , aby przełączyć między temperaturą/czasem.
- Kontrolka temperatury zawsze wyświetla temperaturę wody w czasie rzeczywistym podczas działania produktu.

# Funkcja szybkiego podgrzewania

Ta funkcja jest używana, gdy trzeba pilnie podgrzać mleko. Zasada działania tej funkcji polega na szybkim podgrzaniu wody. Temperatura wody wewnątrz komory przekroczy 50°C (po 5 min) lub 70°C (po 10 min), ale mleko w butelce nadal nie osiągnie wysokiej temperatury w tak krótkim czasie. Z tego powodu mleko zostanie podgrzane i szybciej osiągnie wymaganą temperaturę. Nie używaj tej funkcji przez dłuższy czas, ponieważ mleko może zostać przegrzane i stracić składniki odżywcze.




1. Wlej jedynie 40 ml wody destylowanej do podgrzewacza, aby uzyskać funkcję szybkiego podgrzewania.
2. W trybie gotowości naciśnij funkcję szybkiego podgrzewania pokarmu, następnie kontrolka ikony  zacznie migać. Na ekranie wyświetli się domyślna temperatura 37°C i będzie migać domyślny czas podgrzewania wynoszący 3 minuty.
3. Możesz dostosować czas, gdy zegar miga, zgodnie z poniższą tabelą referencyjną.
4. Podgrzewacz do butelek zacznie pracować po dwukrotnym mignięciu wskaźnika czasu. Podczas działania tej funkcji kontrolka  miga, a zegar odlicza czas.
5. Po zakończeniu odliczania usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych. Następnie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła ; ustawienie domyślne wynosi 24 godziny.

Tabela referencyjna funkcji szybkiego podgrzewania

Butelka	Temperatura początkowa	Objętość wody	Objętość mleka			
			60 ml	60 ml	60 ml	60 ml
Szkłana	5°C	40 ml	2 min	2 min	2 min	2 min
	20°C		1,5 min	1,5 min	1,5 min	1,5 min
Plastikowa	5°C	40 ml	3,5 min	3,5 min	3,5 min	3,5 min
	20°C		2,5 min	2,5 min	2,5 min	2,5 min

## Uwagi:





- Temperatura funkcji szybkiego podgrzewania nie jest regulowana, ustawienie to pomaga podgrzać mleko do 37°C za pomocą pary.
- Zakres regulacji czasu: 1-10 min
- Czas podgrzewania mleka zależy od jego objętości i temperatury początkowej, tj. temperatury pokojowej lub temperatury panującej w lodówce. Jeżeli mleko nie jest wystarczająco ciepłe, możesz włożyć butelkę z powrotem do urządzenia na maksymalnie 30 sek-1 minutę dodatkowego podgrzewania. Pozwoli to uzyskać nieco cieplejsze mleko, ale bez jego przegrzania.
- Pozostawienie butelki w podgrzewaczu na dłużej niż czas wskazany w tabeli ustawień może spowodować przegrzanie mleka.
- Jeżeli woda wyparuje, produkt wyłączy się z powodu wykrycia wysokiej temperatury (w tym czasie nie możesz wyłączyć podgrzewacza do butelek, naciskając przycisk zasilania). Odczekaj 10 min lub dodaj 40 ml wody o temperaturze pokojowej do komory i odczekaj 3 min, aby schłodzić podgrzewacz do mleka, a następnie naciśnij przycisk zasilania w celu ponownego uruchomienia.



## Przeostroga:

Woda w podgrzewaczu do butelek może być gorąca po podgrzaniu mleka/pokarmu dla niemowląt. Zachowaj ostrożność, ponieważ gorąca woda może spowodować poważne oparzenia.






## Funkcja sterylizacji

1. W trybie gotowości naciśnij funkcję sterylizacji, kontrolka ikony  zacznie migać. Na ekranie pojawi się migająca domyślna temperatura 100°C i migający domyślny czas nagrzewania wynoszący 10 minut.
2. Możesz dostosować czas, gdy kontrolka miga, naciskając przycisk  i .
3. Sterylizacja rozpocznie się po dwukrotnym mignięciu wskaźnika czasu. Podczas działania tej funkcji kontrolka  miga, a zegar odlicza czas.
4. Po zakończeniu odliczania usłyszysz 5 sygnałów dźwiękowych i podgrzewacz do butelek przejdzie w tryb gotowości.
5. Uwważaj, aby nie poparzyć się podczas wyjmowania butelki po dezynfekcji.

## Uwagi:

- Temperatura funkcji sterylizacji nie jest regulowana, a kontrolka temperatury zawsze pokazuje rzeczywistą temperaturę wody podczas działania produktu.
- Zakres regulacji czasu: 5-20 min
- Objętość wody nie może przekroczyć maksymalnej linii skali.
- Jeśli woda wyparuje, produkt wyłączy się z powodu wykrycia wysokiej temperatury (w tym czasie nie jest możliwe włączenie podgrzewacza do butelek, naciskając przycisk zasilania). Odczekaj 10 minut lub dodaj 40 ml wody o temperaturze pokojowej do komory i odczekaj 3 minuty, aby schłodzić podgrzewacz do mleka, a następnie naciśnij przycisk zasilania w celu ponownego uruchomienia.

## PRZEGLĄD 5 FUNKCJI ROBOCZYCH

Przeznaczenie	Ikony	Domyślna T°C	Ustawienie zakresu T°C	Domyślny czas	Ustawienie zakresu czasu
Utrzymywanie ciepła		37°C	35-60°C	24 godz.	2-59 min, 1-24 godz.
Podgrzewanie pokarmu		70°C	50-80°C	6 godz.	2-59 min, 1-24 godz.
Rozmrażanie		37°C	32-42°C	24 godz.	2-59 min, 1-24 godz.
Szybkie podgrzewanie		37°C	Brak	3 min	1-10 min
Steryliizacja		100°C	Brak	10 min	5-20 min

# Funkcja utrzymywania ciepła

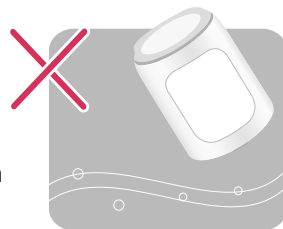


Urządzenie zapamiętuje temperaturę i czas ustawione podczas ostatniego użycia. Można je zresetować po długim naciśnięciu przycisku “+” w trybie gotowości.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

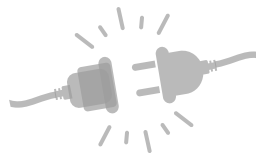
### ! UWAGA

- NIE zanurzaj podstawy w wodzie.
- NIE używaj wybielaczy ani roztworów / tabletek chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- NIE używaj wełny stalowej, ściernych środków czyszczących ani żrących płynów (takich jak benzyna, aceton lub alkohol) do czyszczenia urządzenia.



### Czyszczenie

1. Odłącz zasilanie.
2. Olej wewnątrz lub na zewnątrz produktu wytrzyj miękką, wilgotną ściereczką z odrobiną płynu czyszczącego.
3. Wytrzyj zbiornik na wodę suchym ręcznikiem lub suchą bawełnianą ściereczką.



### Usuwanie kamienia

Kamień osadowy powinien być usuwany co tydzień, aby zapewnić 100% wydajność pracy. Używanie wody oczyszczonej lub przefiltrowanej może pomóc ograniczyć gromadzenie się kamienia. Aby pozbyć się resztek jedzenia i osadu ze szklanego zbiornika, postępuj zgodnie z poniższą instrukcją:

1. Wymieszaj małe opakowanie kwasu cytrynowego (około 10 g) z wodą oczyszczoną (około 100 ml) i wlej do szklanego zbiornika.  
**Uwaga:** Użyj mieszaniny 100 ml przegotowanej wody i 30 ml octu (8% stężenie kwasu octowego), aby pozbyć się kamienia ze szklanego zbiornika.
2. Wybierz funkcję pary i odłącz produkt po 10 minutach pracy.
3. Wylej roztwór kwasu octowego (lub octu) i wytrzyj powierzchnię zbiornika suchym ręcznikiem lub bawełnianą ściereczką.
4. Za pomocą ręcznika lub bawełnianej ściereczki przetrzyj płytę grzewczą kilka razy, aż będzie czysta.

## CZĘSTE AWARIE

Rozwiązywanie problemów	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
<b>Światło kontrolki nie świeci się</b>	Urządzenie może być nieprawidłowo podłączone do zasilania	Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do urządzenia i gniazdka
	Poluzował się kabel wewnętrzny	
	Uszkodzony kabel wewnętrzny	
<b>Płyta grzewcza nie działa</b>	Regulator temperatury jest uszkodzony	Skontaktuj się z InnoGIO w celu ustalenia naprawy
	Przewód grzewczy jest uszkodzony	
<b>Urządzenie nie przestaje podgrzewać</b>	Błąd urządzenia	
<b>Temperatura wody nie może osiągnąć punktu wrzenia</b> (urządzenie przerywa pracę przed osiągnięciem punktu wrzenia)	Błąd urządzenia	
	Duże nagromadzenie kamienia	Usuń kamień

## GWARANCJA

Urządzenie zostało dokładnie sprawdzone pod kątem wad. Jeżeli mimo to istnieje powód do reklamacji, prosimy o przesłanie nam urządzenia wraz z dowodem zakupu. Gwarancja obowiązuje 12 miesięcy od daty zakupu. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi, niewłaściwego użytkowania lub bieżącego zużycia. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych.



To urządzenie nie powinno być wyrzucone do śmieci domowych po zakończeniu okresu użytkowania, ale musi zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu elektrycznych i elektronicznych urządzeń gospodarstwa domowego.



## WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Gwarancja traci ważność w przypadku spowodowania szkód wynikających z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wtórne, szkody materialne lub obrażenia osób wynikające z nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania produktu.

1. Przed podłączeniem zasilania sprawdź, czy napięcie wskazane na spodzie urządzenia odpowiada lokalnemu napięciu sieciowemu.
2. Nie używaj urządzenia, jeśli wtyczka, przewód zasilający lub samo urządzenie są uszkodzone.
3. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, zleć jego wymianę firmie InnoGIO, autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy InnoGIO lub wykwalifikowanej osobie, aby uniknąć zagrożenia.
4. Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzenia bez nadzoru.
5. Zachowaj ostrożność podczas napełniania lub czyszczenia urządzenia. Nigdy nie wlewaj wody do urządzenia, gdyż może to spowodować zwarcie wewnątrz urządzenia lub inne problemy.
6. Nie używaj akcesoriów lub części wyprodukowanych przez innych producentów lub niezalecanych przez InnoGIO. W przypadku ich użycia gwarancja traci ważność.
7. Nie zanurzaj głównej części urządzenia w wodzie. Nie stawiaj urządzenia na aktualnie używanej kuchence lub w jej pobliżu.
8. Przed demontażem jakiegokolwiek części produktu i jego czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od zasilania.
9. Nie używaj sterylizatora ani kuchenki mikrofalowej do dezynfekcji jakichkolwiek części urządzenia.
10. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. W przypadku niewłaściwego użytkowania (do celów komercyjnych / półkomercyjnych lub niezgodnego z instrukcją obsługi) gwarancja traci ważność. Firma InnoGIO nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku uszkodzenia spowodowanego niewłaściwą obsługą.
11. Ustaw urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca, aby uniknąć uszkodzenia szafek i innych przedmiotów przez parę wydobywającą się z urządzenia.
12. Nie używaj tego produktu bez dodania wody.
13. Nie używaj urządzenia, jeśli jest pęknięte lub uszkodzone. Prześlij urządzenie do autoryzowanego przez InnoGIO centrum serwisowego w celu naprawy.
14. Nie podnoś ani nie przenoś urządzenia w trakcie użytkowania.

# innoGIO

INNOGIO sp. z o.o.  
ul. Ostródzka 74H, 03-289 Warszawa, Polska

[www.innogio.pl](http://www.innogio.pl)



@innoGIO.official



@innogio\_com

